

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 2 MAI 1912.

Projet de loi interprétant l'article 17, alinéa 2, de la loi du 18 octobre 1908  
sur le Gouvernement du Congo belge (1).

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. TIBBAUT.

MESSIEURS,

Le projet de loi interprète l'alinéa 2 de l'article 17 en disposant que  
« le procureur général exerce notamment les attributions déléguées au  
» pouvoir exécutif dans la Colonie en matière d'organisation judiciaire ».

Ce principe a été admis lors de la discussion de la Charte coloniale, et  
l'alinéa 2 de l'article 17 s'en inspirait en disposant comme suit : « les offi-  
» ciers du ministère public exercent leurs fonctions sous l'autorité du  
» Ministre des Colonies, représenté dans la Colonie par le procureur géné-  
» ral près le tribunal d'appel ».

Le tribunal d'appel d'Elisabethville, suivant un télégramme reçu par  
le Gouvernement, aurait décidé que les décrets antérieurs à la reprise  
et relatifs à la désignation des magistrats par le Gouverneur général sont  
restés en vigueur.

Il en résulterait que les désignations judiciaires ne seraient valables que  
si elles émanent du pouvoir exécutif représenté par le Gouverneur général;  
par voie de conséquence les désignations faites par le procureur général

---

(1) Projet de loi, n° 218.

(2) La Commission, présidée par M. DE LANTSHEERE, était composée de MM. MECHÉLYNCK,  
TIBBAUT, VANDERVELDE et VAN LIMBURG-STIRUM.

seraient nulles alors que, dans le système de la Charte coloniale, l'autorité du procureur général a été substituée à l'autorité du Gouverneur général.

Cette situation, créerait de sérieuses difficultés; elle ~~mettrait en discussion~~ la validité de nombreuses décisions judiciaires. Le Gouvernement a cru devoir y porter remède d'urgence par le projet de loi interprétatif.

La Commission spéciale s'y est ralliée à l'unanimité; ~~elle n'a pas entendu~~ mettre en discussion des systèmes, ni examiner quels pourraient être les autres moyens d'intervention; elle n'en aurait d'ailleurs pas eu le temps avant la fin imminente des travaux parlementaires et elle ne connaît pas le texte de la décision du tribunal d'appel.

Elle propose à la Chambre d'adopter le projet de loi.

*Le Rapporteur,*  
E. M. TIBBAUT.

*Le Président,*  
DE LANTSHEERE.



(1)

( N<sup>o</sup> 258 )

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 2 MEI 1912.

---

Wetsontwerp tot verklaring van artikel 17, 2<sup>de</sup> lid, der wet van 18 October 1908  
op het Beheer van den Belgischen Congo (1).

---

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **TIBBAUT**.

---

MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp legt het 2<sup>de</sup> lid van artikel 17 uit, bepalende dat « de procureur-generaal inzonderheid de ambtsbevoegdheden waarneemt die, in zake van rechterlijke inrichting, aan de uitvoerende macht in de Kolonie zijn opgedragen ».

Dit beginsel werd tijdens de bespreking van de Koloniale wet aangenomen en lid 2 van artikel 17 ging daarvan uit, zeggende : « De ambtenaren van het openbaar ministerie oefenen hun ambt uit onder het gezag van den Minister van Koloniën, in de Kolonie vertegenwoordigd door den procureur-generaal bij de rechtbank van beroep ».

Volgens een door de Regeering ontvangen telegram, zou de rechtbank van beroep te Elisabethstad hebben beslist dat de decreten, aan de inlijving voorafgaande en betrekking hebbende op de aanwijzing van de magistraten door den Gouverneur-generaal, van kracht zijn gebleven.

Daaruit zou blijken, dat de rechterlijke aanwijzingen dan alleen geldig zouden zijn, wanneer zij uitgaan van de uitvoerende macht, vertegenwoordigd door den Gouverneur-generaal; als gevolg daarvan, zouden de aanwij-

---

(1) Wetsontwerp, n<sup>o</sup> 218.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer DE LANTSHEERE, was samengesteld uit de heeren MECHERYNCK, TIBBAUT, VANDERVELDE en VAN LIMBURG STIRUM.

zingen, door den procureur-generaal gedaan, nietig zijn, wanneer met het stelsel, door de Koloniale Wet bekrachtigd, het gezag van den procureur-generaal werd gesteld in de plaats van het gezag van den Gouverneur-generaal.

Deze toestand zou groote moeilijkheden kunnen verwekken; hij zou de geldigheid van talrijke rechterlijke beslissingen kunnen doen opwerpen. De Regeering heeft gedacht hem zonder uitstel te moeten doen ophouden door een verklarend wetsontwerp.

De Bijzondere Commissie heeft er zich eenparig mede vereenigd; stelsels heeft ze niet onderzocht, evenmin als andere mogelijke middelen tot oplossing; daarvoor zou zij overigens den tijd niet hebben gehad vóór het afloopen van de parlementaire werkzaamheden en, daarenboven, kent zij niet den tekst van de beslissing der rechtbank van beroep.

Zij verzoekt de Kamer, het wetsontwerp goed te keuren.

*De Verslaggever,*

EM. TIBBAUT.

*De Voorzitter,*

DE LANTSHEERE.

